



**ORDRE DU JOUR / AGENDA**  
**SÉANCE ORDINAIRE - VILLE D'HUDSON / REGULAR MEETING - TOWN OF HUDSON**  
**Le 26 mai 2026 – 19 h 00 – May 26<sup>th</sup>, 2026 – 7:00 PM**

Les citoyens pourront assister à la séance en personne ou accéder par vidéoconférence via la plateforme Zoom à l'aide de l'hyperlien qui est disponible sur le site web. Vous pourrez également consulter l'enregistrement de la séance qui sera disponible ultérieurement via notre site internet.

Residents will be able to attend the meeting in person or access the meeting by videoconference via the Zoom platform using the hyperlink that is available on the website. You will also be able to consult the recording of the session which will be available later on our website.

Au-delà de poser leurs questions en personne, les citoyens peuvent aussi nous faire parvenir leurs questions par écrit jusqu'à 15 h le jour de la séance. Nous vous invitons à les soumettre par courriel ([info@ville.hudson.qc.ca](mailto:info@ville.hudson.qc.ca)) ou encore à les déposer directement dans la boîte aux lettres de l'Hôtel de Ville. Veuillez poser des questions concises, comme si celles-ci étaient verbales.

In addition to a live question period in person, residents may also submit their questions in writing until 3:00 PM on the day of the assembly. They can be transmitted by email ([info@ville.hudson.qc.ca](mailto:info@ville.hudson.qc.ca)) or dropped off at the Town Hall letter box. Please keep your questions succinct to a similar form as would be the case if the questions were verbal.

**1. Mot de la Mairesse / Word from the Mayor**

**1.1 Adoption de l'ordre du jour / Adoption of the Agenda**

**2. Approbation des procès-verbaux / Confirmation of minutes**

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / FIRST QUESTION PERIOD

**3. Urbanisme et environnement / Urban Planning and Environment**

**3.1 Approbation des PIIA – Mai 2026 / SPAIP approval – May 2026**

**3.2 170 Main – PIIA Travaux de rénovations majeures / 170 Main – SPAIP Major renovation works**

**3.3 460-462 Main – PIIA Enseigne / 460-462 Main – SPAIP Sign**

**3.4 481 Main – Travaux sur un bâtiment cité / 481 Main – Work on a designated heritage property**

**3.5 Nomination - Membres du CCU / Appointment - TPAC Members**

**3.6 Commentaires de la Ville d'Hudson sur l'inventaire du patrimoine de la MRC de Vaudreuil-Soulanges / Comments from the Town of Hudson on the Vaudreuil-Soulanges MRC Heritage Inventory**

**3.7 Projet pilote – Occupation du domaine public par des terrasses temporaires / Pilot project – Temporary terraces on public property**

**3.8 Octroi de contrat de gré à gré - Contrat de Services en urbanisme / Awarding of Contract by Mutual Agreement - Urban Planning Services Contract**

**3.9 Dépôt des procès-verbaux du CCU – Avril 2026 / Tabling of TPAC Minutes – April 2026**

**4. Administration et Finances / Administration and Finance**

**4.1 Approbation des paiements – Mai 2026 / Approval of disbursements – May 2026**

**4.2 Excédent de financement – Projet HY-2204 / Funding Surplus – Project HY-2204**

**4.3 Refinancement de l'émission 71100-18 - Règlement d'emprunt 782-2025 – Concordance / Refinancing of issue 71100-18 - Loan By-Law 782-2025 - Concordance**

**4.4 Autorisation de dépenses et affectation du surplus affecté – Bâtiments – Travaux de rénovation / Authorization of Expenditures and Allocation of the Designated Surplus – Buildings – Renovation Work**

**4.5 Octroi de contrat de gré à gré - Mobilier Hôtel de Ville / Awarding of contract by Mutual Agreement – Town Hall Furniture**

**4.6 Nomination - Comité EDC / Appointment - EDC Committee**

**4.7 Dépôt - Orientations 2025-2029 du Conseil / Tabling - Council Guidelines 2025–2029**

**5. Greffe / Town Clerk**

**5.1 Autorisation de signature - Transaction-Quittance dossier Cour Supérieur 760-17-007661-260 / Authorization of Signature - Transaction and Receipt Superior Court 760-17-007661-260**

**5.2 Dépôt de documents / Tabling of documents**

**6. Ressources Humaines / Human Resources**

**6.1 Dépôt – Liste de mouvement de personnel - Embauches et départs du personnel syndiqué – Mai 2026 / May 2026 - List of personnel movement - Unionized staff hires and departures**

**6.2 Lettre entente - Contrat à durée déterminée - Technicienne en coordination de projets / Letter of Agreement – Fixed-Term Contract – Project Coordination Technician**

**6.3 Probation employés – Mai 2026 / Employee's probation – May 2026**

**6.4 Prolongation de la période de probation employé col blanc - Mai 2026 / Extension of the probation period for white-collar employees - May 2026**

**6.5 Embauche à durée déterminée – Contremaître en hygiène du milieu / Hiring for a Fixed-Term Contract – Water and Wastewater Service Foreman**

**7. Culture, Loisirs et engagement communautaire / Culture, Recreation and Community engagement**



- 7.1 Levée interdiction de stationnement au parc Jack Layton - Activité dans le parc Jack Layton - «*Shakespeare by the Lake*» 2026 / *No-parking ban removed at Jack Layton Park - Jack Layton Park activity – «Shakespeare by the Lake» 2026*
- 7.2 Autorisation de signature – Renouvellement - Entente intermunicipale des accès réciproques et sans frais à des parcs municipaux / *Authorization to sign – Renewal – Intermunicipal Agreement on Reciprocal and Free Access to Municipal Parks*
- 7.3 Fête du Canada – Fermetures de parcs / *Canada Day – Park Closures*
- 7.4 Reconnaissance de la saison de la fierté / *Pride Month Recognition*
- 7.5 Festival Illume – Autorisation d'utiliser le Parc Jack Layton / *Illume Festival – Permission to use Jack Layton Park*
- 7.6 Octroi de contrat de gré à gré – Services en communications / *Award of a contract by Mutual Agreement – Communications Services*
- 7.7 Contrat à durée déterminée - Technicienne aux services jeunesse et aînés / *Fixed-term contract - Technician in Youth and Senior Services*
- 8. Travaux publics / Public Works**
- 8.1 Octroi de contrat AO-2026-01-TP – Réfection du sous-sol du bâtiment Légion situé au 394 rue Main à Hudson / *Awarding of contract AO-2026-01-TP – Renovation of the basement of the Legion building located at 394 Main Street in Hudson*
- 9. Sécurité publique / Public Safety**
- 10. Règlements / By-Laws**
- 10.1 Adoption - Règlement 777-2026 concernant la création d'un fonds réservé pour les dépenses liées à la tenue d'une élection et affectation des sommes nécessaires / *Adoption - By-Law 777-2026 concerning the establishment a fund dedicated for expenses related to conducting an election and allocation of necessary funds*
- 10.2 Adoption – Règlement 786-2026 sur les nuisances – RMH 450 / *Adoption - By-Law 786-2026 concerning nuisances RMH-450*
- 10.3 Adoption - Règlement 728.3-2026 modifiant le règlement 728-2020 sur la délégation de pouvoirs et de contrôle et suivi budgétaire de la Ville de Hudson / *Adoption - By-Law 728.3-2026 amending by-law 728-2020 on the delegation of powers and budget follow-up and control of the Town of Hudson*
- 10.4 Adoption - Règlement 743.7-2026 visant à modifier le règlement 743-2021 relatif au stationnement RMH-330 / *Adoption - By-Law 743.7-2026 amending parking By-Law 743-2021 RMH-330*
- 10.5 Avis de motion et dépôt - Règlement 788-2026 concernant la gestion contractuelle / *Notice of motion and tabling - By-Law 788-2026 Concerning Contractual Management*
- 10.6 Avis de motion – Règlement 525.4-2026 modifiant le plan d'urbanisme 525 afin de se conformer au Schéma d'aménagement et de développement révisé de 3e génération de la MRC de Vaudreuil-Soulanges / *Notice of motion - By-Law 525.4-2026 amending the Planning program 525 to comply to the revised 3rd generation land use and development plan of the MRC de Vaudreuil-Soulanges*
- 10.7 Adoption du projet – Règlement 525.4-2026 modifiant le plan d'urbanisme 525 afin de se conformer au Schéma d'aménagement et de développement révisé de 3e génération de la MRC de Vaudreuil-Soulanges / *Adoption of draft - By-Law 525.4-2026 amending the Planning program 525 to comply to the revised 3rd generation land use and development plan of the MRC de Vaudreuil-Soulanges*
- 10.8 Avis de motion – Règlement 526.20-2026 modifiant le règlement de zonage 526 afin de se conformer au Schéma d'aménagement et de développement révisé de 3e génération de la MRC de Vaudreuil-Soulanges / *Notice of motion - By-Law 526.20-2026 amending the zoning by-law 526 to comply to the revised 3rd generation land use and development plan of the MRC de Vaudreuil-Soulanges*
- 10.9 Adoption du projet – Règlement 526.20-2026 modifiant le règlement de zonage 526 afin de se conformer au Schéma d'aménagement et de développement révisé de 3e génération de la MRC de Vaudreuil-Soulanges / *Adoption of draft – By-Law 526.20-2026 amending the zoning by-law 526 to comply to the revised 3rd generation land use and development plan of the MRC de Vaudreuil-Soulanges*
- 10.10 Avis de motion – Règlement 787-2026 modifiant les règlements de lotissement 527, sur les permis et certificats 529, concernant les dérogations mineures 530, concernant les plans d'implantation et d'intégration architectural (PIIA) 571 et sur les plans d'aménagement d'ensemble (PAE) 772 afin de se conformer au Schéma d'aménagement et de développement révisé de 3e génération de la MRC de Vaudreuil-Soulanges / *Notice of motion - By-Law 787-2026 amending the subdivision by-law 527, permits and certificates by-law 529, minor exemption by-law 530, site planning and architectural integration (SPAIP) by-law 571 and comprehensive development programs (CDP) by-law 772 to comply to the revised 3rd generation land use and development plan of the MRC de Vaudreuil-Soulanges*
- 10.11 Adoption du projet – Règlement 787-2026 modifiant les règlements de lotissement 527, sur les permis et certificats 529, concernant les dérogations mineures 530, concernant les plans d'implantation et d'intégration architectural (PIIA) 571 et sur les plans d'aménagement d'ensemble (PAE) 772 afin de se conformer au Schéma d'aménagement et de développement révisé de 3e génération de la MRC de Vaudreuil-Soulanges / *Adoption of draft – By-Law 787-2026 amending the subdivision by-Law 527, permits and certificates by-law 529, minor exemption by-law 530, site planning and architectural integration (SPAIP) by-law 571 and comprehensive development programs (CDP) by-law 772 to comply to the revised 3rd génération land use and development plan of the MRC de Vaudreuil-Soulanges*
- 10.12 Autorisation d'application des règlements municipaux et d'émission de constats – Mise à jour des désignations / *Authorization to enforce municipal by-laws and issue violation tickets – Designation update*

## **11. Autres instances / Other authorities**



**12. Affaires Nouvelles / *New Business***

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / *SECOND QUESTION PERIOD*

**13. Levée de la séance / *Adjournment of meeting***

Projet / Proposed